



# LE CAMPEUR

Année VI  
Numero 78

S. Alfredo

lamasseria.net

cantinacoppola.it

Directeur du camping: Lucio Coppola

Directeur de la cave: Giuseppe Coppola

Reception: Paola La Cagnina

Mer: pas très agitée



Aube: 5:58

Crépuscule: 19:46



Ciel: pas très nuageux

Vent: S 13 km/h

Températures: 24°-30°

**Nanni, Giuseppe, Annarita, Lucio, Paola, Niccolò, Lucia, Martina et Chiara accueillent chaleureusement et vous souhaitent à tous d'agréables vacances!**

## LES FÊTES DE LA MI-AOÛT #2 "LA MADONNA DELLA LIZZA"

Cette année encore, Alezio, à quelques kilomètres de Gallipoli, s'habille pour célébrer et se préparer à honorer sa sainte patronne, Notre-Dame de la Lizza. Comme chaque année, la ville est remplie d'ampoules colorées qui illuminent ses rues, de gangs et de fanfares qui marquent les principaux moments du festival et de feux d'artifice qui brillent tard dans la nuit. Il commence le 14 août, avec l'ouverture dans la matinée du festival, accompagné par les marches de la fanfare des bersaglieri. Le soir, après la messe au sanctuaire, la longue procession se déroulera dans tout la ville.. Le 15 août, les plans en blanc saluent la journée de fête, avec la foire où l'on trouve tout et plus encore, ainsi que celui du bétail, toujours un point de référence pour les agriculteurs locaux. D'importants concerts d'orchestre alternent le soir, jusqu'à ce que la dernière représentation commence avec le spectacle pyrotechnique. Le 16 août, le rendez-vous avec la musique et cette année se poursuit également le 17, avec la Sagra della Pittula. Un événement très attendu, des habitants du Salento mais aussi des touristes. A la réception, vous trouverez le programme complet.



### Quel signe vous êtes!

Le signe d'aujourd'hui pour Paolo Fox est le **AQUARIUM**. Il y a des jours très intéressants à venir, dans tous les domaines. Pensez surtout au travail et à la famille, vous pourriez avoir des problèmes.

### AUJOURD'HUI, DANS L'HISTOIRE

L'événement d'aujourd'hui est très important pour l'histoire de tout le Salento et est lié à l'événement dont nous avons parlé hier. Le 14 août 1480, après la chute d'Otranto, 813 idruntines ont été exécutés par l'armée ottomane en raison de leur refus de se convertir à la foi islamique.



Restez au courant des événements et promotions du camping et de la cave!

Rendez-vous sur [www.cantinacoppola.it](http://www.cantinacoppola.it) ou [www.lamasseria.net](http://www.lamasseria.net) et inscrivez-vous à notre [newsletter!](#)

La Masseria est aussi sur



...suivez-vous!

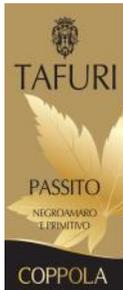
Distribution  
Gratuit

## LE PASSITO TAFURI BU TRES FRAIS EST UNE DECOUVERTE

La température de service d'un vin est souvent enfermée dans des modèles préconçus qui veulent les blancs et les rouges plus froids à température ambiante.

Le passito Tafuri Igt Salento est un mélange de raisins Negroamaro et Primitivo qui vous surprendra.

Une couleur aubergine violacée, concentrée et brillante. Parfums de fruits rouges, mûres, cerises et baies noires, pour une grande complexité olfactive et une bouche vigoureuse, d'une douceur somptueuse. Les chaudes soirées d'été, goûtez-le congelé pour accompagner les petits pêchés de la gorge.



### OFFRES SPECIALES

## Market

Offres du jour

**Fromage tartinaable  
€1,19**

**Yogurt lait/fruit €0,99**

**Lait Granarolo  
lt.1 €1,00**

Ci-dessous : une avenue du camping  
au côté: la fête de la Lizza et le sanctuaire



### MATIN—PLAGE

**9:30h Bonjour Masseria!**

**9:45h Stretching (plage)**

**10:00h/12:00h  
Miniclub(4-12 ans)  
Juniorclub (13-17 ans)  
Jeux à la plage**

**10:00h Radio Nostress**

**11:00h Masseria Swim fitness Pt.1 (tondo-step)**

**11:30h Baby Dance**

**11:45h Jeu de l'apéritif**

**APRES MIDI-PISCINE  
Bon Après-midi Masseria**

**16:00  
Miniclub(4-12 ans)  
rendez-vous à la piscine**

**(bar)  
petit jeux olympiques  
de "FerraRock"  
Juniorclub (13-17 ans)  
(piscine)**

**17:00h  
Commencer le jeu  
"Ferragostiadi"**

**18:00  
Happy hour '80/'90/'00**

### SOIR-PISCINE

**21:05h  
Rendez-vous à la piscine**

**21:25h  
baby dance**

**22:00h  
Soirée thématique blanc et noir  
"Ferragostiadi à la piscine  
après minuit tous à la plage  
chez Marcello**

## RECETTE DU JOUR

### Poivrons avec de la chapelure de pain

(da velocissimo.it)

**Ingrédients : 500gr de poivrons jaunes, 300gr de chapelure, 30gr de câpres, sel, poivre, vinaigre, huile d'olive extra vierge Cantina Coppola**

Lavez les poivrons, coupez-les en morceaux et faites-les frire. Dans une autre casserole mettez de l'huile d'olive, une gousse d'ail et de la chapelure (quand l'huile est chaude), en prenant soin de tout tourner pour que rien ne brûle. Après quelques minutes, ajoutez les poivrons et les poivrons frits et cuire encore quelques minutes dans de la chapelure et de l'huile. Une fois cuit, ajoutez les câpres avec quelques gouttes d'un bon vinaigre. La peperonata peut être servie chaude ou froide.



## LE SANCTUAIRE BASTION DE FOI ET SÉCURITÉ

En plus du festival, le symbole d'Alezio est certainement le sanctuaire dédié à sa sainte patronne, Santa Maria della Lizza, un bâtiment ancien, datant de l'époque des Basiliens du X-XI siècle. La structure est très particulière, l'un des rares exemples d'église qui est aussi une forteresse, étant donné la haute tour qui se détache du promontoire sur lequel elle est située. Pendant environ un siècle, en 1200, elle a été élevée à la Cathédrale à cause de la chute de Gallipoli. A l'intérieur, de nombreuses fresques et toiles, datant de différentes époques, témoignent du fait que pendant la succession d'événements et de périodes historiques, l'église a conservé sa fonction de symbole de continuité. Un édifice religieux et défensif, signe de l'importance de la foi et de la sécurité pour ce territoire, riche en histoire et en culture et en même temps stratégique.

## EVENEMENTS

> Ce soir à **Otranto**, en concomitance avec la Journée des Martyrs, l'événement "**Chemins du Goût**" se poursuit, un événement pour découvrir le meilleur de la tradition culinaire du Salento, la tradition traditionnelle. Non seulement de la nourriture mais aussi de l'art, avec une exposition d'artefacts en papier mâché. Entre Porta Terra Park et le Monument aux Héros, sur le front de mer.

> à **Montesardo** Salentino, rendez-vous avec la **Sagra della Pasta Casereccia et de lu Porcu Pri Pri Pri**. Maintenant une institution pour le sud du Salento, avec ce festival vous pouvez déguster le porc cuit à la perfection et accompagné par d'autres plats typiques. Dans le centre historique du village.

> Vous n'avez pas besoin d'aller dans les grands musées pour vivre une expérience artistique extraordinaire. Du 9 août au 16 septembre, l'artiste Tina Marzo expose ses œuvres à **Maglie**, au Palazzo De Marco à Piazza Aldo Moro. "**L'art interactif en 3D**". Ouvert tous les jours de 19h00 à 24h00.

# INFORMATIONS ET NUMEROS UTILES

## HORAIRES DES SERVICES

### Restaurants: (self service)

13:00-15:00  
19:30-22:30

### **1489 Food Pop**

20:00 - 23:30  
(0833-204643)

### **Il Vigneto**

del Gusto

de 19:30

fermé le lundi

(392 950 6940)

### **Reception:**

08:00 - 12:00  
16:00 - 20:00

### **Bar de la plage:**

8:00-20:00

### **Supérette:**

7:30 - 23:30

### **Bar de la piscine**

10:00 - 19:00

### **Bar Camping:**

07:00 - 24:00

### **Location de vélos**

**Tous les jours à l'in-**  
**stallation sportive**  
**348/5906070**

### **Salento In Bus**

Actif tous les jours

**Info line**

**344/2274620**

*Marché Hebdo*

**CASARANO**

Contrada Botte

Info:

Police

Municipale

0833 502211

Coiffeur (Diego): 347-9552413

Coiffeuse (Maria): 349-5790433

Esthéticien (Alessia): 349-2666262

## **COMPRIS DANS LE SERVICE DE BRACELETS**

> Piscine: 10:00 - 19:00

> Navette a/r Gallipoli:

Musée civique;

> Dégustation de vins

8:00-9:00-10:00

Musée du mer.

(cave à vin)

19:00-20:00-21:00-22:00-

Ouvertures quotidiennes

10:00-12:30

23:00-24:00

10:00-13:00/17:00-24:00

17:30-19:30

> Entrée libre:

Moulin à huile 10:00-13:00

> Animation

Salle de la collection Coppola

15:00-22:00

**La cave à vin est accessible en marchant le long de la route principale au-delà de l'aire de stationnement. Maillot de bain non admis. Non adapté aux enfants.**



**LE DOCTEUR est présent dans le camping de 11:00 à 13:00**  
**GARDE MEDICALE ET ASSISTANCE MEDICALE TOURISTIQUE**



**Près de Lungomare Marconi, entrée monumentale de l'ancien hôpital**  
**du lundi au samedi de 9:00 à 19:00 et de 20:00 à 8:00**

**dimanche h24 **TEL. 0833 266250** et h24 dans le centre historique,**

**via S. Angelo (05/06-15/09) **TEL. 0833 260263****

**Pharmacie de garde; MANNI Via Lecce 68, GALLIPOLI**

### **RAPPEL:**

1. Les voitures ne peuvent circuler à l'intérieur du camping qu'au moment de l'arrivée et du départ de 8h à 13h et de 16h à minuit.
2. Pendant les heures de repos, de 14 à 16 et de 24 à 7h30 est strictement interdit tout bruit gênant.
3. Le prix du séjour est calculé à partir du moment de l'arrivée jusqu'à 10 heures du lendemain ; le séjour, même partiel après 10 heures, implique le paiement de la totalité du prix du séjour.
4. Les invités ou visites ne sont pas autorisés du 12/08 au 15/08.

Urgence sanitaire **118**

Vétérinaire **340 1390835**

Gendarmerie **112**

Police Municipale **0833 275545**

Police **113**

Distributeur LPG **0833 262073**

Garde de Finances **117**

Gare de Gallipoli FSE **0833 266214**

Pompiers **115**

Gare de Lecce **0832 303403**

Garde-Côtes **1530**

Pro Loco **0833 263007**